

ENGLISH

Dear members and friends of the KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY (CYPRUS),

Join our Online Science Café on Tuesday, May 31 at 20:00 (Cyprus time, UT+3) on Zoom, with the subject "[What is on the Sky?](#)" All meetings of Science Café sessions are free of charge and everyone can join. Codes and info for the meeting are published on our [website](#).

Celebrate with us the International Asteroid Day on June 30th.

More details will be announced soon on our [website](#) and [Facebook Group](#).

Booking for [private programs](#) is now available until the end of June. Live the experience of unique planetarium programs, interesting collections of geological samples and space exhibits. Observe with professional telescopes, the planets and other gems of the night sky.

The astronomy course "[The Sky is Alive](#)" will take place in June. Due to COVID-19 measures and decrees issued by the Cyprus Government, we will accept bookings for no more than 10 attendees per session. Register now. All participants must follow the measures and present their ID/Passport together with their Safe Pass to be accepted in every session.

We are glad to inform you that registration at Summer school is opened. SUMMER AT THE KITION OBSERVATORY will give school students on-line astronomy experience. Primary school students will have the chance to attend the "[Wonderful Planets](#)" course in June. After the completion of this course they may attend its continuation which is the "[Life on Planets](#)" in July. SUMMER AT THE KITION OBSERVATORY is part of [Kition Astronomy Academy](#) and it is designed for school students of different age.

Registrations for the 2022-2023 KITION ASTRONOMY ACADEMY have already started. The "[Amazing Astronomy](#)" is specially developed for primary school students. It is worth to mention that Gymnasium and Lyceum students who attended our previous year's courses have achieved distinctions in the International Olympiads in Astronomy and Astrophysics, and the Pancyprian Astronomy Olympiads, and participated in international conferences.

If you wish to organize an astronomy or science related educational event feel free to [contact us](#).

Join our spacewalk...

Best regards,

George Troullias

Director, KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Year of Light 2015
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Day of Light



Дорогие друзья ПЛАНЕТАРИЯ И ОБСЕРВАТОРИИ КИТИОНА (КИПР),

Присоединяйтесь к нашему онлайн научному кафе во вторник, 31 мая в 20:00 (кипрское время, UT+3) на встречу «[Что на небе?](#)» Эти встречи, как и все онлайн научные кафе, проходят бесплатно на платформе зум. [Приглашаются все желающие](#). Полный список [прошедших и следующих встреч](#) можно посмотреть на сайте Планетария и обсерватории Китиона.

Отметьте вместе с нами 30 июня Международный день астероида в 2022 году

Более подробная информация будет объявлена в ближайшее время на [нашем сайте](#) и в [группе](#) фейсбук...

До конца июня можно забронировать [приватную программу](#). В неё входит уникальная программа Планетария на выбор, осмотр богатой коллекции геологии, окаменелостей Кипра, Земли и даже экспоната с Луны, и наблюдения в большие телескопы Обсерватории.

В июне для искушённых в астрономии предлагается цикл «[Живое небо](#)», который знакомит с направлениями в астрономии, где каждый любитель может сделать важный вклад в науку. В соответствии с рекомендациями министерства здравоохранения на этом цикле может быть не более 10 участников.

Мы рады сообщить, что в программе «Лето в Обсерватории Китиона» для школьников организованы разнообразные циклы. Например, уже проводится набор младшекласников на программы «[Wonderful Planets](#)» в июне и «[Life on Planets](#)» в июле. «Лето в Обсерватории Китиона» - это раздел [Астрономической академии Китиона](#), созданной для ребят, чтобы в увлекательной форме освоить новые навыки.

Астрономическая академия Китиона в 2022-2023 учебном году будет включать цикл «[Amazing Astronomy](#)» для младшей школы. Школьники гимназий и лицеев, участвовавшие в работе астрономической академии Китиона в прошлые годы, показали высокие результаты на соревнованиях по астрономии на Кипре и за рубежом, а также успешно делали доклады на школьных конференциях Кипра и международного уровня. Запись на астрономическую академию Китиона уже началась.

Если вы хотите организовать образовательное мероприятие по астрономии или науке, [обращайтесь к нам](#).

Присоединяйтесь к нашей космической прогулке...

С наилучшими пожеланиями,

George Troullias

Director, KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Year of Light 2015
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Day of Light

